

Przeznaczenie produktu:

Sekator teleskopowy jest przeznaczony do przycinania świeżych oraz suchych gałęzi drzew, krzewów i roślin ogrodowych o średnicy do 40 mm. Dzięki regulacji teleskopowej, umożliwiającą sięganie do gałęzi bez konieczności użycia drabiny.

Uwaga!: Produkt NIE jest przeznaczony do cięcia gałęzi większych niż zalecana średnica (40 mm), cięcia metalu, plastiku, przewodów ani innych materiałów nienależących do roślinności.

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa:

1. Ogólne:

- Produkt zawiera ostre ostrze – używać ostrożnie, aby uniknąć skaleczeń. W przypadku zmęczenia lub dekoncentracji przerwij pracę, aby zapobiec wypadkom
- Nie używać sekatora do celów innych niż cięcie gałęzi lub roślin. Unikaj cięcia twardych materiałów (np. metalu, tworzyw sztucznych), które nie są przeznaczone do tego narzędzia.
- Nie stosuj nadmiernej siły – sekator jest zaprojektowany do cięcia w granicach swojej specyfikacji
- Upewnij się, że mechanizm teleskopowy jest prawidłowo zablokowany, zanim rozpoczniesz pracę
- Stosuj sekator teleskopowy na stabilnym podłożu.
- Unikaj pracy w pozycji, która naraża Cię na utratę równowagi.

2. Środki ochrony osobistej (PPE):

Podczas używania sekatora teleskopowego należy zawsze stosować następujące środki ochrony osobistej:

Ochrona oczu: Używaj okularów ochronnych lub osłony twarzy, aby zabezpieczyć się przed odłamkami gałęzi.

Ochrona rąk: Używaj rękawic ochronnych, aby zapobiec urazom dłoni i skaleczeniom.

3. Unikanie przegrzania:

Nie pozostawiaj sekatora w miejscach narażonych na ekstremalne temperatury, co może wpłynąć na właściwości materiału (np. deformację teflonowej powłoki lub rękojeści). Powłoka teflonowa na ostrzu może być niebezpieczna przy wysokich temperaturach – nie używać sekatora w pobliżu źródeł ciepła.

4. Dzieci:

Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.

Znaki ostrzegawcze:



Stosować okulary ochronne.



Stosować maskę ochronną na twarz.



Stosować rękawice ochronne.

Instrukcja użytkowania:

1. Przed pierwszym użyciem:

- Usunąć wszelkie opakowania ochronne.
- Upewnić się, że ostrze jest w idealnym stanie i mechanizm blokujący teleskop działa poprawnie.
- Zapoznać się z zasadami bezpieczeństwa oraz ostrzeżeniami znajdującymi się w tym dokumencie.

2. Używanie sekatora:

- Prawidłowe trzymanie narzędzia: trzymaj sekator za ergonomiczny uchwyt, kierując ostrze od siebie. Nie kładź palców ani dłoni na linii cięcia.
- Cięcie gałęzi: ustaw sekator pod kątem prostym do gałęzi, którą chcesz przeciąć. Zamykaj ostrze stopniowo, aż do całkowitego przecięcia gałęzi. Sekator najlepiej sprawdza się przy gałęziach o maksymalnej średnicy 40 mm.
- Unikaj nadmiernego nacisku: nie próbuj przecinać gałęzi, które przekraczają maksymalną średnicę cięcia.

3. Po zakończeniu użytkowania:

Złóż ramiona teleskopowe do najkrótszej długości .

- Czyszczenie: usunąć wszelkie pozostałości roślinne z ostrza i mechanizmu. Użyj suchej ściereczki, aby dokładnie wyczyścić narzędzie.
- Przechowywanie: Upewnić się, że ostrze jest zablokowane w pozycji zamkniętej, aby uniknąć przypadkowych urazów.

Konserwacja i przechowywanie:

1. Czyszczenie i konserwacja:

Usunąć wszelkie pozostałości roślinne z ostrza i mechanizmu. Użyj suchej ściereczki, aby dokładnie wyczyścić narzędzie. Nałóż cienką warstwę oleju ochronnego na ostrze, aby zapobiec korozji.

2. Przechowywanie:

Sekator przechowuj w suchym miejscu, z dala od wilgoci i bezpośredniego światła słonecznego. Przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.

3. Inspekcja:

W przypadku zużycia części lub wykrycia nieprawidłowego działania sekatora skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

Zgodność z normami i certyfikaty:

REACH (Regulation EC No 1907/2006)	Ograniczenie stosowania substancji niebezpiecznych w powłokach (np. teflon).
------------------------------------	--

Utylizacja:

Utylizacja produktu: zużyte lub uszkodzone sekatory należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów przemysłowych. Sekatory nie są biodegradowalne i nie powinny być wyrzucane do odpadów komunalnych.

Ochrona środowiska: Produkt nie zawiera substancji niebezpiecznych, ale zaleca się jego odpowiedzialne usunięcie, aby zminimalizować wpływ na środowisko.

Kontakt w sprawach bezpieczeństwa i wsparcia:

Producent:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Adres:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polska
Numer kontaktowy:	48698642358
E-mail:	serwis@geko.pl
Strona internetowa:	https://www.geko.pl

Podsumowanie:

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie dotyczące identyfikacji, użytkowania, bezpieczeństwa i konserwacji produktu są zgodne z wymogami rozporządzenia GPSR, co gwarantuje bezpieczne i prawidłowe korzystanie z produktu oraz jego zgodność z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi bezpieczeństwa produktów.

Purpose of the product:

The telescopic pruner is designed for trimming fresh and dry branches of trees, shrubs, and garden plants with a diameter of up to 40 mm. Thanks to its telescopic adjustment, it allows you to reach branches without the need for a ladder.

Warning! The product is NOT intended for cutting branches larger than the recommended diameter (40 mm), nor for cutting metal, plastic, wires, or other non-vegetation materials.

Safety warnings:

1. General:

- The product contains a sharp blade – use cautiously to avoid cuts. If fatigued or distracted, stop work to prevent accidents
- Do not use the pruner for purposes other than cutting branches or plants. Avoid cutting hard materials (e.g., metal, plastics) not intended for this tool
- Do not apply excessive force – the pruner is designed for cutting within its specifications
- Ensure the telescopic mechanism is properly locked before starting work
- Use the telescopic pruner on stable ground
- Avoid working in positions that could lead to loss of balance

2. Personal Protective Equipment (PPE):

When using the telescopic pruner, always use the following personal protective equipment:

Eye protection: Wear safety goggles or a face shield to protect against flying branch debris.

Hand protection: Use protective gloves to prevent hand injuries and cuts.

3. Avoiding overheating:

Do not leave the pruner in areas exposed to extreme temperatures, as this may affect the material properties (e.g., deformation of the Teflon coating or handle). The Teflon coating on the blade may become hazardous at high temperatures – avoid using the pruner near heat sources.

4. Children:

Store in a place inaccessible to children and unauthorized persons.

Warning signs:



Use protective glasses.



Use a protective face mask.



Use protective gloves.

Instructions for use:**1. Before first use:**

- Remove all protective packaging.
- Ensure the blade is in perfect condition, and the telescopic locking mechanism functions correctly.
- Familiarize yourself with the safety rules and warnings provided in this document.

2. Using the pruner:

- Proper handling of the tool: Hold the pruner by the ergonomic handle, directing the blade away from yourself. Do not place fingers or hands in the cutting line.
- Cutting branches: Position the pruner at a right angle to the branch you want to cut. Gradually close the blade until the branch is completely cut. The pruner works best for branches with a maximum diameter of 40 mm.
- Avoid excessive force: Do not attempt to cut branches exceeding the maximum cutting diameter.

3. After use :

- Fold the telescopic arms to their shortest length.
- Cleaning: Remove all plant residue from the blade and mechanism. Use a dry cloth to thoroughly clean the tool.
- Storage: Ensure the blade is locked in the closed position to avoid accidental injuries.

Maintenance and storage:**1. Cleaning and maintenance:**

Remove any plant residues from the blade and mechanism. Use a dry cloth to thoroughly clean the tool. Apply a thin layer of protective oil to the blade to prevent corrosion.

2. Storage:

Store the pruner in a dry place, away from moisture and direct sunlight. Keep it in a location inaccessible to children and unauthorized persons.

3. Inspection:

If any parts are worn or if the pruner malfunctions, contact an authorized service center.

Compliance with standards and certifications:

REACH (Regulation EC No 1907/2006)	Restriction of hazardous substances in coatings (e.g., Teflon).
------------------------------------	---

Disposal:

Product disposal: Used or damaged pruners must be disposed of in accordance with local regulations on industrial waste. Pruners are not biodegradable and should not be discarded with municipal waste.

Environmental protection: The product does not contain hazardous substances, but responsible disposal is recommended to minimize environmental impact.

Contact for safety and support:

Manufacturer:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Address:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polska
Contact number:	48698642358
E-mail:	serwis@geko.pl
Website:	https://www.geko.pl

Summary:

The information provided in this document regarding the identification, usage, safety, and maintenance of the product complies with the requirements of the **GPSR Regulation**. This ensures safe and proper use of the product and its compliance with the European Union product safety regulations.

Zweck des Produkts:

Die Teleskop-Gartenschere ist zum Schneiden von frischen und trockenen Ästen von Bäumen, Sträuchern und Gartenpflanzen mit einem Durchmesser von bis zu 40 mm geeignet. Dank der Teleskopeinstellung können Äste erreicht werden, ohne eine Leiter zu verwenden.

Achtung! Das Produkt ist NICHT zum Schneiden von Ästen, die größer sind als der empfohlene Durchmesser (40 mm), sowie zum Schneiden von Metall, Plastik, Kabeln oder anderen nicht pflanzlichen Materialien geeignet.

Sicherheitswarnungen:

1. Allgemein:

- Das Produkt enthält eine scharfe Klinge – vorsichtig verwenden, um Schnittverletzungen zu vermeiden. Bei Müdigkeit oder Unkonzentriertheit die Arbeit unterbrechen, um Unfälle zu vermeiden
- Verwenden Sie die Schere nur zum Schneiden von Ästen oder Pflanzen. Vermeiden Sie das Schneiden von harten Materialien (z. B. Metall, Kunststoffe), die nicht für dieses Werkzeug vorgesehen sind
- Üben Sie keinen übermäßigen Druck aus – die Schere ist für das Schneiden im Rahmen ihrer Spezifikationen konzipiert
- Stellen Sie sicher, dass der Teleskopmechanismus ordnungsgemäß verriegelt ist, bevor Sie mit der Arbeit beginnen
- Verwenden Sie die Teleskopschere auf stabilem Untergrund
- Vermeiden Sie Arbeitspositionen, die zu einem Verlust des Gleichgewichts führen könnten

2. Persönliche Schutzausrüstung (PSA):

Verwenden Sie beim Einsatz der Teleskop-Gartenschere immer folgende persönliche Schutzausrüstung:

Augenschutz: Tragen Sie Schutzbrillen oder ein Gesichtsschild, um sich vor herumfliegenden Ästen zu schützen.

Handschutz: Verwenden Sie Schutzhandschuhe, um Verletzungen und Schnittwunden an den Händen zu vermeiden.

3. Überhitzung vermeiden:

Lassen Sie die Schere nicht an Orten mit extremen Temperaturen, da dies die Materialeigenschaften beeinträchtigen kann (z. B. Verformung der Teflonbeschichtung oder des Griffs). Die Teflonbeschichtung der Klinge kann bei hohen Temperaturen gefährlich werden – vermeiden Sie den Einsatz der Schere in der Nähe von Wärmequellen.

4. Kinder:

Außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen aufbewahren.

Warnzeichen:



Schutzbrille verwenden.



Schutzmaske tragen.



Schutzhandschuhe tragen.

Gebrauchsanweisung:

1. Vor der ersten Verwendung:

- Entfernen Sie alle Schutzverpackungen.
- Stellen Sie sicher, dass die Klinge in einwandfreiem Zustand ist und der Teleskop-Verriegelungsmechanismus ordnungsgemäß funktioniert.
- Machen Sie sich mit den Sicherheitsregeln und Warnhinweisen in diesem Dokument vertraut.

2. Verwendung der Gartenschere:

- Richtige Handhabung des Werkzeugs: Halten Sie die Schere am ergonomischen Griff und richten Sie die Klinge von sich weg. Legen Sie keine Finger oder Hände in die Schneidlinie.
- Schneiden von Ästen: Positionieren Sie die Schere im rechten Winkel zum Ast, den Sie schneiden möchten. Schließen Sie die Klinge allmählich, bis der Ast vollständig durchtrennt ist. Die Schere funktioniert am besten bei Ästen mit einem maximalen Durchmesser von 40 mm.
- Übermäßigen Druck vermeiden: Versuchen Sie nicht, Äste zu schneiden, die den maximalen Schneiddurchmesser überschreiten.

3. Nach der Benutzung:

- Teleskoparme auf die kürzeste Länge zusammenschieben.
- Reinigung: Entfernen Sie alle Pflanzenreste von der Klinge und dem Mechanismus. Verwenden Sie ein trockenes Tuch, um das Werkzeug gründlich zu reinigen.
- Aufbewahrung: Stellen Sie sicher, dass die Klinge in der geschlossenen Position verriegelt ist, um versehentliche Verletzungen zu vermeiden.

Wartung und Lagerung:

1. Reinigung und Wartung:

Entfernen Sie alle Pflanzenreste von der Klinge und dem Mechanismus. Verwenden Sie ein trockenes Tuch, um das Werkzeug gründlich zu reinigen. Tragen Sie eine dünne Schicht Schutzöl auf die Klinge auf, um Korrosion zu verhindern.

2. Lagerung:

Lagern Sie die Gartenschere an einem trockenen Ort, fern von Feuchtigkeit und direktem Sonnenlicht. Bewahren Sie sie an einem Ort auf, der für Kinder und unbefugte Personen unzugänglich ist.

3. Inspektion:

- 4. Bei abgenutzten Teilen oder Fehlfunktionen der Schere wenden Sie sich an ein autorisiertes

Servicezentrum.

Einhaltung von Normen und Zertifikaten:

REACH (Regulation EC No 1907/2006)	Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in Beschichtungen (z. B. Teflon).
------------------------------------	---

Entsorgung:

Produktentsorgung: Verwendete oder beschädigte Gartenscheren müssen gemäß den lokalen Vorschriften für Industrieabfälle entsorgt werden. Gartenscheren sind nicht biologisch abbaubar und dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

Umweltschutz: Das Produkt enthält keine gefährlichen Stoffe, dennoch wird eine verantwortungsvolle Entsorgung empfohlen, um die Umweltauswirkungen zu minimieren.

Kontakt für Sicherheit und Support:

Hersteller:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Adresse:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polska
Kontakttelefon:	48698642358
E-mail:	serwis@geko.pl
Webseite:	https://www.geko.pl

Zusammenfassung:

Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen zu Identifikation, Nutzung, Sicherheit und Wartung des Produkts entsprechen den Anforderungen der **GPSR-Verordnung**. Dies gewährleistet die sichere und ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sowie die Einhaltung der Sicherheitsvorschriften der Europäischen Union.